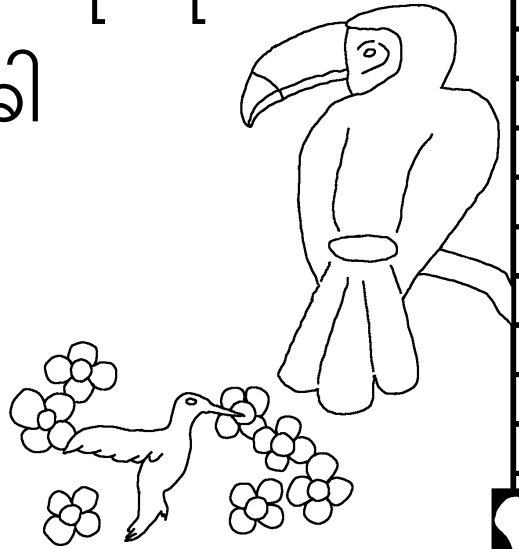
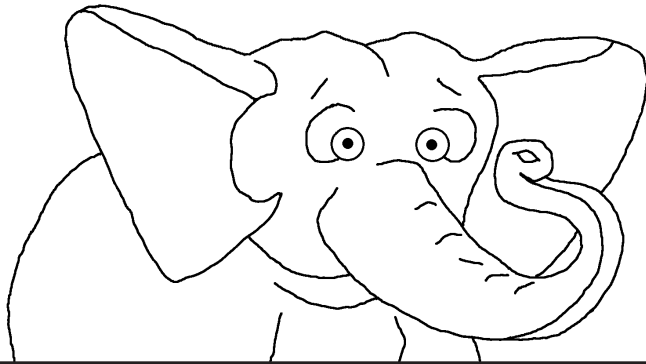


ခလေးတေ အတွက် ခရိုက်ယန် သမ္မာကျမ်းစာ
လက်ဆောင်

ဘဝရားသခရင်က အားလုံးကို
လုပ်ပေဒက် အခါ



ရိုးသားသူ: Edward Hughes

သာဓက ပြုသူ: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

စီစဉ်သူ: Bob Davies; Tammy S.

ဘာသာပြန်သူ: www.christian-translation.com

ထုတ်လုပ်သူ: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

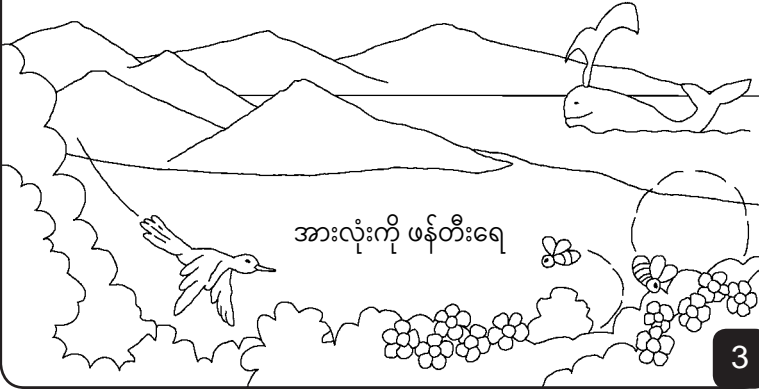
လိုင်စင်: အကယ်၍ ဒေဇာတ်လမ်းကို ဝရောင်းဖို့အတွက် မဟုတ်ကေ
ကူးလို့လဲ ရရေ ပုံနှိပ်လို့လဲ ရရေ

ငါတို့ကို ဇာသူ ဖန်ဆင်းခဲ့ဟာလဲ။ သမ္မာကျမ်းစာက လူသားမျိုးနွယ်
စတင်ဟာကို ပြောပြနေရေ ဖဝရားသခရင်က အာဒံဆိုရေ ပထမဆုံး လူကို
ဖန်တီးလိုက်ရန် မြေကရီး အမှုန်တေနဲ့ အာဒံကို ဖန်ဆင်းလိုက်ရေ
နောက်ပီး နေးသူကို အသက်သွင်းပေးလိုက်ရေ

နေးသူ ဟာ လှပတက်
ဥရိုင်ထဲမှာ နေရေ

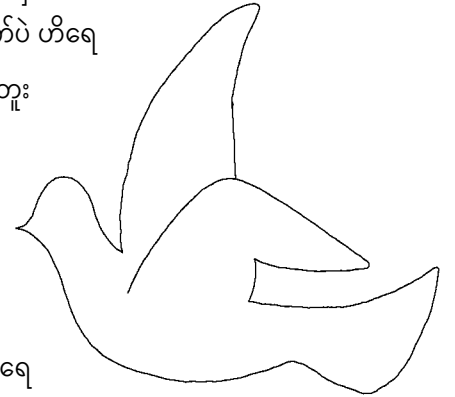


ဖဝရားသခင်က အာဒံဆိုရေ သူဆို မဖန်ဆင်းခရင် လှပတက် ဥရိုဂ်ကို
 အဝရင် ဖန်ဆင်းရေ တောင်တေ၊ မြက်ခင်းတေ၊ မွီးကရိုဂ်တက် ပန်းတေ၊
 သိုက်ပင်တေ၊ ငှက်တေ၊ တစ်စီ အော်တက် ပျားတေ၊ ရီ ဆော့တက်
 လင်းပိုင်တေ၊ ချောကျိကျိ ခရုတေ ကို တစ်ခုချင်းစီ ဖန်တီးရေ



3

အစတုန်းက ဖရားသခင်က ဘာမှ
 မဖန်ဆင်းခင်က သူ တယောက်ပဲ ဟိရေ
 တခရား လူ၊ နေရာ ဇာမှ မဟိဘူး
 အလင်း အမှောင်လဲ
 မဟိ အမြင့် အနိမ့်လဲ
 မဟိ မနေ့ကလဲ မဟိ
 မနက်ခါ သဘက်ခါ လဲ မဟိ
 ဇာသူမှ မဟိ ဖရားသခင်ပဲ ဟိရေ
 နောက်မှ သူက ဖန်ဆင်းလိုက်ရေ



4

အရင်ဆုံး ဖရားသခင်က ကမ္ဘာကြီးနဲ့
 ကောင်းကင်ကို ဖန်တီးရေ

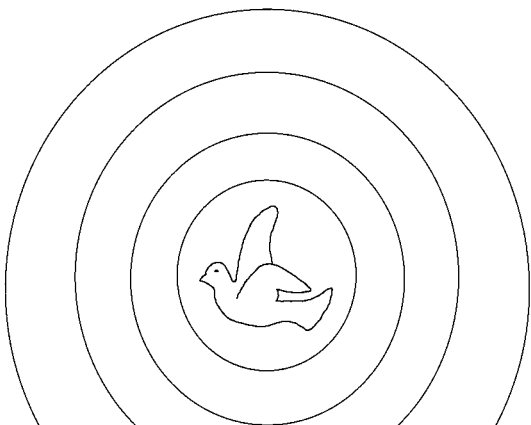
ဇာလဲ မရှိတက် ဟာလာဟင်းလင်းပြင်
 ကမ္ဘာမြေကြီးပေါ့ နေရာတကာ
 အမှောင် လွမ်းနီရေ
 ယင်းမှာ ဖရားက
 ပြောရေ
 အလင်းရောင်
 ထွက်လာပဇီ



5

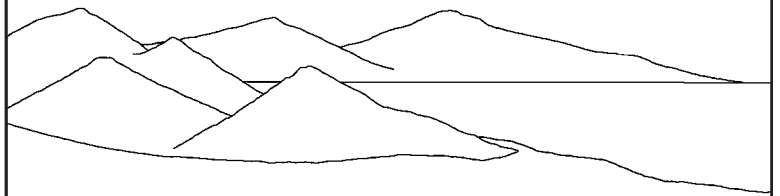
6

အလင်းရောင် ထွက်လာကေ ဖရား သခင်က အလင်းကို နေ့လို့ အမှောင်ကို
 ညလို့ သက်မှတ်လိုက်ရေ ယင်းမှာ ညနက် မနက် ပထမဆုံး
 ပေါ်ပေါက်လာရေ



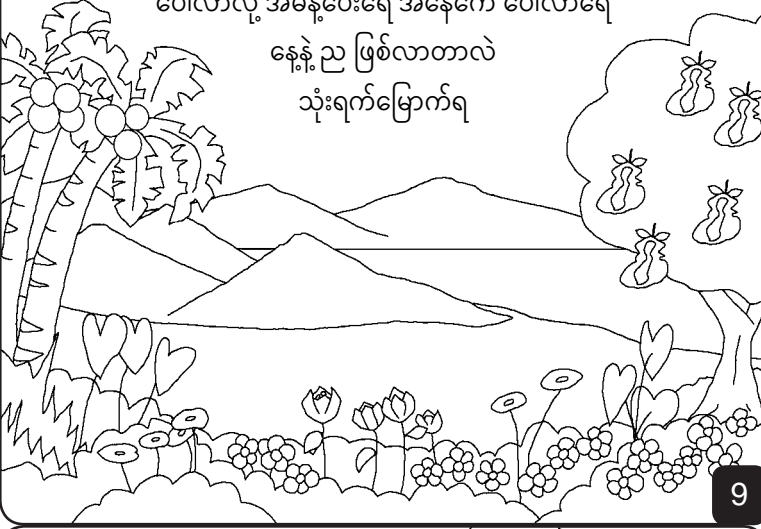
7

ဒုတိယနေ့မှာ ဖရားသခင်က ပင်လယ်၊ မြစ်၊ ကန်တေက ရီကို
 ယူလာပြီးကေ ကောင်းကင်အောက်မှာ ထားရေ တတိယနေ့မှာ
 ဖရားသခင်က ကမ္ဘာရကို ဖန်တီးရေ



8

ဖရားသခင်က ယင်းပိုင် ပန်းတေ၊ မြက်တေ၊ ခရုံပုတ်တေ၊ သိုက်ပင်တေ
ပေါ်လာလို့ အမိနို့ပေးရေ အနေကေ ပေါ်လာရေ
နေနဲ့ ည ဖြစ်လာတာလဲ
သုံးရက်မြောက်ရ



9

ယင်းပိုင် ဖရားသခင်က နေတေ၊ လတေ၊ ကြယ်တေ
အမရားကီး (မရေတွက်နိုင်အောင်) ဖန်ဆင်းရေ
နေနဲ့ ညနဲ့ ကလဲ လေးရောက် မြောက်ရ



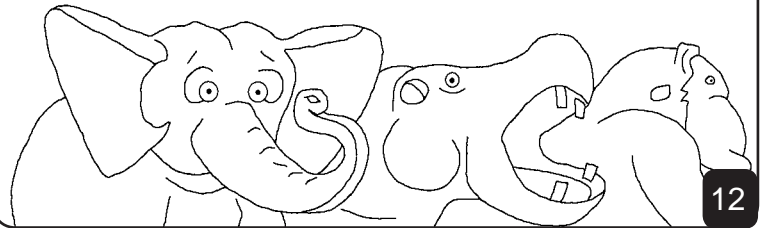
10

ပင်လယ် သတ်တဝါနက် ငါးတေ
ငှက်တေကိုလဲ ဖရားသခင်က နောက်ပိုင်း
ဖန်တီးဖို့ ဟိရေ ငါးရက်မြောက်နေ့မှာ
ဖရားသခင်က စားဟရေ နှုတ်သီးငါးဂီးနက်
ငါးသေးသေးလေးတေ၊ ခရေတန် ဟရေ
ငှက်ကုလားအုတ်တေ၊ တေးခင်းဆိုငှက်
သေးသေးလေးတေ ဖန်တီးရေ
ဖရားသခင်က ရီ ထဲမှာ ဖြည့်ဖို့ ငါးအမျိုးစား
အများဂီးကို ဖန်တီးပီး မြည်ပြင်၊
ပင်လယ်၊ ကောင်းကင် တို့ ကရီနူးကရတ်ဖို့
ငှက်အမျိုးအစား အများဂီး ဖန်တီးရေ
နေနဲ့ ည လဲ ငါးရက်မြောက်ရရေ



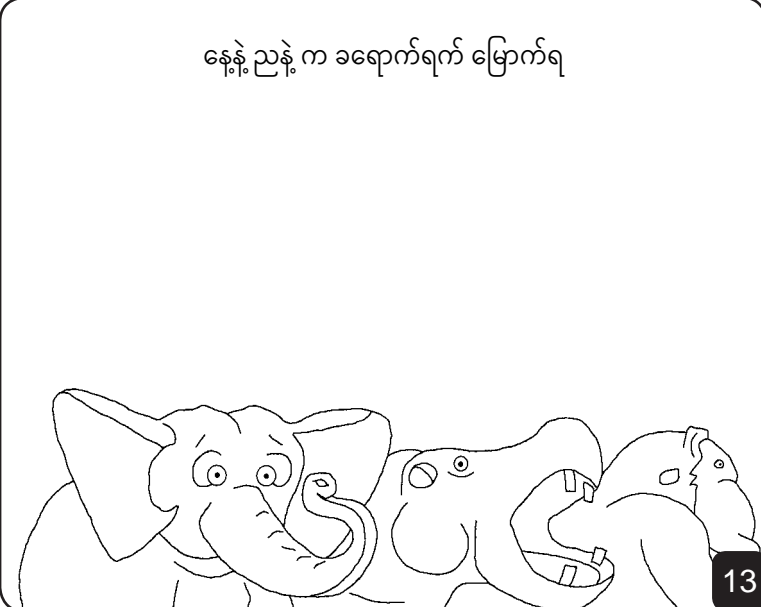
11

အဲ့နောက် ဖရားသခင်က စကားပြောရေ ကမ္ဘာမြေမှာ သက်ဟိတေ
ပေါ်လာပါစေ လို့ ပြောရေ အမျိုးမျိုးသော သတ်တဝါတေ၊
အင်းဆက်ပိုးကောင်တေ၊ တွားသွားသတ်တဝါတေ ဖန်ဆင်းလိုက်ရေ
ယင်းမှာ ကမ္ဘာဂီးကိုတောင် တုန်ခါစေတက် ဆင်ဂီးတေ၊ အလုပ်များတက်
ဖျံဂီးတေ၊ ကစားခွန်စားသန်တက် မျောက်တေ၊ ကိုးယိုးကားယား
မီးဂျောင်းတေ၊ လိမ်ကောက်နေတက် တီတေ၊ လူလိမ်ကျတက် ရှဉ့်တေ၊
ကလန်ကလား သိုက်ကလားအုတ်တေ၊ တညောင်ညောင် ငြီးနီတက်
ကြောင်လေးတေ ဖန်တီးရေ သတ်တဝု အများဂီးကို နေးနေ့မှာ ဖန်တီးရေ



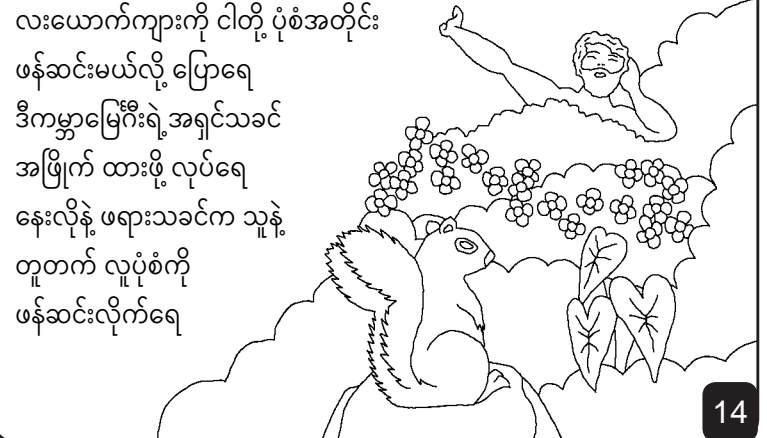
12

နေနဲ့ ညနဲ့ က ခရောက်ရက် မြောက်ရ



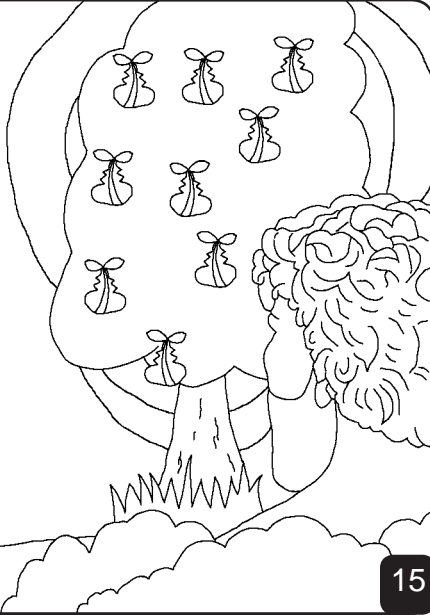
13

အနေကေ ခရောက်မြောက်နေ့မှာ ဖရားသခင်က ထူးခရားတာ တိုက်ခု
ဖန်တီးရေ ယောက်ကျား အတွက်က ပြည့်စုံလားရ အစားအသောက်လဲ
ဟိရ အလုပ်အကျွေးပြုမက် တက်ရီစန် လဲ ဟိရ အနေကေ ဖရားသခင်က
လေးယောက်ကျားကို ငါတို့ ပုံစံအတိုင်း
ဖန်ဆင်းမယ်လို့ ပြောရေ
ဒီကမ္ဘာမြေဂီးရဲ့ အရှင်သခင်
အဖြိုက် ထားဖို့ လုပ်ရေ
နေ့လိုနဲ့ ဖရားသခင်က သူနဲ့
တူတက် လူပုံစံကို
ဖန်ဆင်းလိုက်ရေ



14

ဖရားသခင်က လူယောက်ကျား
အာဒံကို ပြောရေ
အမတ် ဒီ ဥယျာဉ်ထဲက
စားခရင်တာ စားလို့ ရရေ
အနေလဲ သုတ် ဒီအပင်က
အသီးကို မစားကေ့
အမတ်စားကေ အမတ်
သေချာပေါက် သေဖို့



15

နောက်ပီးကေ ဖရားသခင်က ပြောရေ လူယောက်ကျား တယောက်တည်း
တေဟာ မကောင်း အမတ်ကို အကူ ဟရာပေးမယ် လို့ ပြောရေ
ဖရားသခင်က ငှက်တေ၊ သားရဲ သတ်တဝါတေ ကို
ခေါ်လာပေးရေ အာဒံက နေးကောင်တေကို နာမည်
ပီးရေ အားလုံးကို နာမည်ပီးဖို့ဆိုကေ နေးသူ
တော်တော် ညာဏ်ကောင်းမှ ရမယ် အနေလဲသုတ်
နေးထဲမှာ အာဒံနဲ့ လိုက်ဖက်တဲ့ သတ်တဝါ



16

အနေကေ ဖရားသခင်က အာဒံကို အိပ်ပျော်လားအောင် လုပ်လိုက်ရေ
နေးသူ အိပ်လားကေနေးသူ အရိုးကို ထုတ်ပီး လူမိန်းမကို ဖန်ဆင်းလိုက်ရေ
နေးလူမိန်းမဟာ လူဗျာယက်ကျား အာဒံနဲ့
အနေးကလေး လိုက်ဖက်ဟာ မဟုတ်



17

ခရောက်ရက် မြောက်နေမှာ ဖရားသခင်က အားလုံးကို
ဖန်ဆင်းပီးလားရ ခုနှစ်ရက်မြောက်နေ့ကို ဖရားသခင်က
ကောင်းချီးပေးပီးကေ နေးတနေ့ကိုအနားယူရေ
အေဒံဥယျာဉ်ဂီးထဲမှာ အာဒံနဲ့ အိပ် လူမိန်းမတို့ ဖရားသခင်
စကားနားထောင်ပီးကေ ပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင် နေကရတ်ရေ
ဖရားသခင်က နေးသူတို့ရဲ့အရှင်သခင်၊
ထမန်းကျွေးသူ လဲ ဖြိုက်ရေ

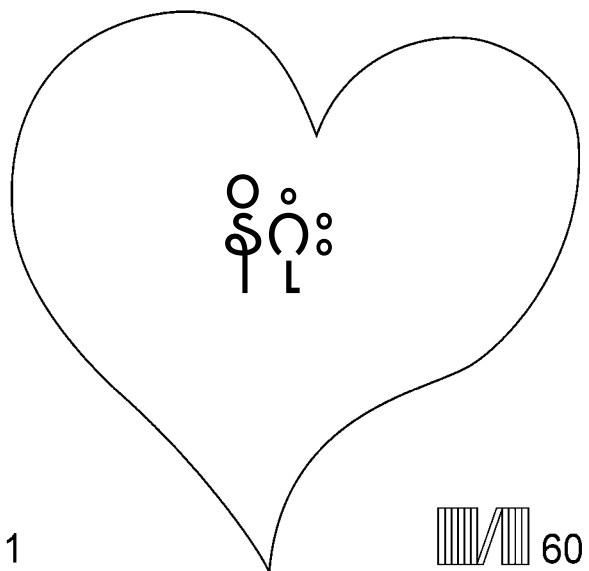


18

ဘဝရားသခင်က အားလုံးကို လုပ်ပေဒက် အခါ
ဘုရားသခင်၏ စကားလုံး၊ သမ္မာကျမ်းစာ
တို့ခရေ
ဓမ္မဟောင်းကျမ်း ၁, ၂

“မင်း (မား) တို့ရေ စကားလုံးတေက အလင်းရောင်ပိုင်”
တေးချင်း ၁၁၉:၁၃၀

19



1

60

20

သန်မာကရမ်းစာက ငါတို့ကို ဖန်ဆင်းရေ ဖရားသခင်
နဲ့ သူ့အကရောင်းကို သိစေရင်ရေ ဖရားသခင် အကရောင်းကို ပြောပြရေ

ဖရားသခင်က ငါတို့ မကောင်းမှုတိ ပြုလုပ်ကတ်ရေကို သိရေ နှေးဟာကို ဒုစရိုက်လို့ခေါ်ရေ နှေးအတွက်
အပြိုက်ပေးမှာက သေဒဏ် ဖြိုက်ရေ အနှေးလေးသုတ် ဖရားသခင်က နိကို ခြိုက်ခရင်ရေ
သူက သူရဲ့ တိုက်ဦးတည်းသော သား ဂျေဆပ်ကို လက်ဝါးကပ်တိုင်မှာ သေစေပီးကေ နိတို့ရဲ့
အပြိုက်တိအတွက် ပီးဆပ်ရေ ဂျေဆပ်က သေပိကေ အသက်ပြန်ရှင်လာပီး ကောင်းကင်ကို ပြန်လာရေ
နိ ဂျေဆပ်ကို ယုံကြည်ကေ သူ့ကို နိ အပြိုက်တိ ခွက်လွက်ဖို့ တောင်းဆိုကေ သူက လုပ်ပေးလိမ့်မန်
သူက နိဆီကို လာပီကေ နိနဲ့ အတူ နိလိမ့်မယ် အနေကေ နိကလဲ သူနဲ့အတူ ထာဝရ နိလိမ့်မန်

နိ နှေးအမှန်တရားကို ယုံကြည်ကေ ဖရားသခင်ကို ပြောပါ ဂျေဆပ်အရှင် အမတ်က
ဖရားသခင်လို့ ငါ ယုံကြည်ရေ ငါတို့ အပြိုက်တေ အတွက် ပေးဆပ်ပီး သီလာရေ ဆိုတာ
ယုံကြည်ရေ အမတ် အခု အသက် ပြန်ရှင်ပီးရ ငွာဝတီကို ဝင်လာပီကေ ငါ့အပြိုက်တိကို
ခွက်လွက်ပိပါ အနေကေ ငါလဲ ဘဝသိုက် စတင်လို့ရပီကေ တနေမှာ နိနဲ့ အတူ နိနိုင်မှာ
ဖြိုက်ရေ ငါ့ကို နာခံဖို့ ကူညီပီးပါ အမတ် ခလေး အနေနဲ့ နိဖို့ ကူညီပီးပါ . အာမန်

သန်မာကရမ်းစာကို ဖတ်ပီးကေ နေ့တိုင်း ဖရားကို စပြောပါ။ ဂျွန် 3:16